

МИНИСТЕРСТВО НАУКИ И ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

Федеральное государственное автономное образовательное учреждение высшего образования "Казанский (Приволжский) федеральный университет"
Елабужский институт (филиал)

УЧЕБНЫЙ ПЛАН

по программе бакалавриата

УТВЕРЖДАЮ

Директор

"01" 03 2024 г.

Мерзон Е.Е.

План одобрен Ученым советом вуза

Протокол №1 от 01.03.2024

45.03.02

Направление подготовки: 45.03.02 Лингвистика

Профиль подготовки: Перевод и переводоведение (Английский язык, немецкий язык)

Кафедра: Английской филологии и межкультурной коммуникации

Отделение: Отделение иностранных языков

Квалификация: бакалавр

Год начала подготовки (по учебному плану) 2024

Учебный год 2024-2025

Образовательный стандарт (ФГОС)

№ 969 от 12.08.2020

Форма обучения: Очная

Срок получения образования: 4 г.

Код	Области профессиональной деятельности и (или) сферы профессиональной деятельности. Профессиональные стандарты
04	КУЛЬТУРА, ИСКУССТВО
04.015	СПЕЦИАЛИСТ В ОБЛАСТИ ПЕРЕВОДА

Основной	Типы задач профессиональной деятельности
+	переводческий

СОГЛАСОВАНО

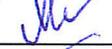
Заместитель директора по образовательной деятельности

 / Михайлова И.П./

Заведующий отделением

 / Ачаева М.С./

Заведующий кафедрой

 / Кормильцева А.Л./

Заведующий кафедрой

 / Панфилова В.М./

-	-	-	Форма контроля				з.е.		Итого акад.часов							Курс 1		Курс 2		Курс 3		Курс 4		Закрепленная кафедра			
			Экзамен	Зачет	Зачет с оц.	КР	Экспер тное	Факт	Экспер тное	По плану	Конт. раб.	Ауд.	СР	Конт роль	Пр. подгот	Семест р 1	Семест р 2	Семест р 3	Семест р 4	Семест р 5	Семест р 6	Семест р 7	Семест р 8	з.е.	з.е.	Код	Наименование
Считать в плане	Индекс	Наименование						216	216	8104	8104	4080	4080	3034	990			30	30	30	30	26	24	22	24		
Блок 1. Дисциплины (модули)								216	216	8104	8104	4080	4080	3034	990			30	30	30	30	26	24	22	24		
Обязательная часть								172	172	6192	6192	3168	3168	2178	846			30	30	26	22	21	18	14	11		
+	Б1.О.01	Гуманитарные, социальные и экономические основы профессиональной деятельности	12	1124	1		14	14	504	504	314	314	172	18			8	4		2							
+	Б1.О.01.01	История России	2	1			4	4	144	144	116	116	19	9			2	2							6	Всеобщей и отечественной истории	
+	Б1.О.01.02	Философия	1				2	2	72	72	36	36	27	9			2								7	Философии и социологии	
+	Б1.О.01.03	Основы правоведения и противодействия коррупции		2			2	2	72	72	36	36	36					2							17	Отделение экономических и юридических наук	
+	Б1.О.01.04	Экономика		1			2	2	72	72	36	36	36				2								19	Экономики и менеджмента	
+	Б1.О.01.05	Основы дефектологии		4			2	2	72	72	36	36	36						2						11	Психологии	
+	Б1.О.01.06	Основы российской государственности			1		2	2	72	72	54	54	18				2								7	Философии и социологии	
+	Б1.О.02	Коммуникация в профессиональном взаимодействии	12	145			13	13	468	468	222	222	138	108			5	3		3	2						
+	Б1.О.02.01	Иностранный язык	12				6	6	216	216	108	108	36	72			3	3							10	Английской филологии и межкультурной коммуникации	
+	Б1.О.02.02	Русский язык и культура речи		1			2	2	72	72	36	36	36				2								5	Русского языка и литературы	
+	Б1.О.02.03	Введение в теорию межкультурной коммуникации		4			3	3	108	108	46	46	26	36					3						10	Английской филологии и межкультурной коммуникации	
+	Б1.О.02.04	Психология социальных коммуникаций		5			2	2	72	72	32	32	40							2					11	Психологии	
+	Б1.О.03	Здоровьесберегающие технологии в профессиональной деятельности		11			4	4	144	144	72	72	72				4										
+	Б1.О.03.01	Безопасность жизнедеятельности		1			2	2	72	72	36	36	36				2								2	Биологии и химии	
+	Б1.О.03.02	Физическая культура и спорт		1			2	2	72	72	36	36	36				2								13	Теории и методики физической культуры и безопасности жизнедеятельности	
+	Б1.О.04	Естественно-научные основы профессиональной деятельности		11			4	4	144	144	76	76	68				4										
+	Б1.О.04.01	Математика и основы математической обработки информации		1			2	2	72	72	36	36	36				2								3	Математики и прикладной информатики	
+	Б1.О.04.02	Информационные технологии		1			2	2	72	72	40	40	32				2								3	Математики и прикладной информатики	
+	Б1.О.05	Методический модуль		56			4	4	144	144	68	68	76							2	2						
+	Б1.О.05.01	Методика обучения английскому языку		5			2	2	72	72	34	34	38							2					10	Английской филологии и межкультурной коммуникации	
+	Б1.О.05.02	Методика обучения немецкому языку		6			2	2	72	72	34	34	38							2					8	Немецкой филологии	
+	Б1.О.06	Основы теории английского языка	35	677	56		16	16	576	576	226	226	296	54					4		4	4	4				
+	Б1.О.06.01	Основы языкознания	3				4	4	144	144	32	32	76	36					4						10	Английской филологии и межкультурной коммуникации	
+	Б1.О.06.02	Лексикология	5				2	2	72	72	32	32	22	18					2						10	Английской филологии и межкультурной коммуникации	
+	Б1.О.06.03	Стилистика			6		2	2	72	72	36	36	36							2					10	Английской филологии и межкультурной коммуникации	
+	Б1.О.06.04	Теоретическая грамматика		7			2	2	72	72	32	32	40									2			10	Английской филологии и межкультурной коммуникации	
+	Б1.О.06.05	Сравнительная типология		6			2	2	72	72	28	28	44							2					10	Английской филологии и межкультурной коммуникации	
+	Б1.О.06.06	История и литература страны изучаемого языка (английский язык)		7			2	2	72	72	32	32	40									2			10	Английской филологии и межкультурной коммуникации	
+	Б1.О.06.07	Лингвострановедение			5		2	2	72	72	34	34	38							2					10	Английской филологии и межкультурной коммуникации	
+	Б1.О.07	Основы теории немецкого языка	67	58	6		11	11	396	396	190	190	116	90					2	5	2	2					
+	Б1.О.07.01	Основы теории немецкого языка	7	5	6		7	7	252	252	122	122	94	36					2	3	2				8	Немецкой филологии	
+	Б1.О.07.02	История и литература страны изучаемого языка (немецкий язык)		8			2	2	72	72	34	34	20	18										2	8	Немецкой филологии	
+	Б1.О.07.03	Лингвострановедение (немецкий язык)	6				2	2	72	72	34	34	2	36						2					8	Немецкой филологии	
+	Б1.О.08	Практический курс английского языка	12234 4578	23	36		54	54	1944	1944	1000	1000	620	324			4	12	11	9	6	3	4	5			
+	Б1.О.08.01	Практика устной и письменной речи английского языка	1234				21	21	756	756	388	388	224	144			4	5	6	6					10	Английской филологии и межкультурной коммуникации	
+	Б1.О.08.02	Практикум по культуре речевого общения (английский язык)	578		6		18	18	648	648	342	342	198	108					6	3	4	5			10	Английской филологии и межкультурной коммуникации	
+	Б1.О.08.03	Практическая грамматика английского языка	4	23			10	10	360	360	174	174	150	36			4	3	3						10	Английской филологии и межкультурной коммуникации	
+	Б1.О.08.04	Практическая фонетика английского языка	2		3		5	5	180	180	96	96	48	36				3	2						10	Английской филологии и межкультурной коммуникации	
+	Б1.О.09	Практический курс немецкого языка	12456 78	2233	34		52	52	1872	1872	1000	1000	620	252			5	11	11	8	5	4	4	4			
+	Б1.О.09.01	Практика устной и письменной речи немецкого языка	124	3			21	21	756	756	388	388	260	108			5	5	6	5					8	Немецкой филологии	

+	Б1.О.09.02	Практикум по культуре речевого общения (немецкий язык)	5678				17	17	612	612	342	342	126	144					5	4	4	4	8	Немецкой филологии		
+	Б1.О.09.03	Практическая грамматика немецкого языка		23	4		9	9	324	324	174	174	150				3	3	3					8	Немецкой филологии	
+	Б1.О.09.04	Практическая фонетика немецкого языка		2	3		5	5	180	180	96	96	84				3	2						8	Немецкой филологии	
Часть, формируемая участниками образовательных отношений							44	44	1912	1912	912	912	856	144				4	8	5	6	8	13			
+	Б1.В.01	Теория и практика перевода	366	4455		56	23	23	828	828	332	332	352	144				4	8	5	6					
+	Б1.В.01.01	Общая теория перевода	3				4	4	144	144	32	32	76	36				4						10	Английской филологии и межкультурной коммуникации	
+	Б1.В.01.02	Теория перевода (английский язык)		4			5	5	180	180	36	36	108	36					5					10	Английской филологии и межкультурной коммуникации	
+	Б1.В.01.03	Теория перевода (немецкий язык)		4			3	3	108	108	36	36	72					3						8	Немецкой филологии	
+	Б1.В.01.04	Практика перевода (английский язык)	6	5		5	6	6	216	216	114	114	66	36						3	3			10	Английской филологии и межкультурной коммуникации	
+	Б1.В.01.05	Практика перевода (немецкий язык)	6	5		6	5	5	180	180	114	114	30	36						2	3			8	Немецкой филологии	
+	Б1.В.ДВ.01	Элективные дисциплины (модули) по физической культуре и спорту		234567					328	328	328	328														
+	Б1.В.ДВ.01.01	Элективные дисциплины (модули) по физической культуре и спорту (Гимнастика)		234567					328	328	328	328												13	Теории и методики физической культуры и безопасности жизнедеятельности	
-	Б1.В.ДВ.01.02	Элективные дисциплины (модули) по физической культуре и спорту (Волейбол)		234567					328	328	328	328												13	Теории и методики физической культуры и безопасности жизнедеятельности	
-	Б1.В.ДВ.01.03	Элективные дисциплины (модули) по физической культуре и спорту (Лёгкая атлетика)		234567					328	328	328	328												13	Теории и методики физической культуры и безопасности жизнедеятельности	
-	Б1.В.ДВ.01.04	Элективные дисциплины (модули) по физической культуре и спорту (Лыжная подготовка)		234567					328	328	328	328												13	Теории и методики физической культуры и безопасности жизнедеятельности	
-	Б1.В.ДВ.01.05	Элективные дисциплины (модули) по физической культуре и спорту (Пауэрлифтинг)		234567					328	328	328	328												13	Теории и методики физической культуры и безопасности жизнедеятельности	
+	Б1.В.ДВ.02	Дисциплины по выбору Б1.В.ДВ.1	8				3	3	108	108	34	34	74										3			
+	Б1.В.ДВ.02.01	Интерпретация текста (английский язык)		8			3	3	108	108	34	34	74										3	10	Английской филологии и межкультурной коммуникации	
-	Б1.В.ДВ.02.02	Филологический анализ текста (английский язык)		8			3	3	108	108	34	34	74										3	10	Английской филологии и межкультурной коммуникации	
+	Б1.В.ДВ.03	Дисциплины по выбору Б1.В.ДВ.2	8				4	4	144	144	34	34	110										4			
+	Б1.В.ДВ.03.01	Интерпретация текста (немецкий язык)		8			4	4	144	144	34	34	110										4	8	Немецкой филологии	
-	Б1.В.ДВ.03.02	Филологический анализ текста (немецкий язык)		8			4	4	144	144	34	34	110										4	8	Немецкой филологии	
+	Б1.В.ДВ.04	Дисциплины по выбору Б1.В.ДВ.3	7				2	2	72	72	30	30	42									2				
+	Б1.В.ДВ.04.01	Практикум по последовательному переводу (английский язык)		7			2	2	72	72	30	30	42									2		10	Английской филологии и межкультурной коммуникации	
-	Б1.В.ДВ.04.02	Лексические аспекты перевода (английский язык)		7			2	2	72	72	30	30	42									2		10	Английской филологии и межкультурной коммуникации	
+	Б1.В.ДВ.05	Дисциплины по выбору Б1.В.ДВ.4	8				3	3	108	108	32	32	76										3			
+	Б1.В.ДВ.05.01	Социально-культурный сервис и туризм. Гид-переводчик		8			3	3	108	108	32	32	76										3	8	Немецкой филологии	
-	Б1.В.ДВ.05.02	Лексические аспекты перевода (немецкий язык)		8			3	3	108	108	32	32	76										3	8	Немецкой филологии	
+	Б1.В.ДВ.06	Дисциплины по выбору Б1.В.ДВ.5	7				2	2	72	72	30	30	42									2				
+	Б1.В.ДВ.06.01	Профессионально-ориентированный перевод (немецкий язык)		7			2	2	72	72	30	30	42										2		8	Немецкой филологии
-	Б1.В.ДВ.06.02	Новые тенденции в грамматике немецкого языка		7			2	2	72	72	30	30	42										2		8	Немецкой филологии
+	Б1.В.ДВ.07	Дисциплины по выбору Б1.В.ДВ.6	8				3	3	108	108	32	32	76										3			
+	Б1.В.ДВ.07.01	Особенности письменной коммуникации (английский язык)		8			3	3	108	108	32	32	76										3	10	Английской филологии и межкультурной коммуникации	
-	Б1.В.ДВ.07.02	Актуальные проблемы сопоставительной фразеологии		8			3	3	108	108	32	32	76										3	10	Английской филологии и межкультурной коммуникации	
+	Б1.В.ДВ.08	Дисциплины по выбору Б1.В.ДВ.7	7				2	2	72	72	30	30	42									2				
-	Б1.В.ДВ.08.01	Грамматические аспекты перевода (немецкий язык)		7			2	2	72	72	30	30	42										2		8	Немецкой филологии
+	Б1.В.ДВ.08.02	Перевод деловой корреспонденции (немецкий язык)		7			2	2	72	72	30	30	42										2		8	Немецкой филологии
+	Б1.В.ДВ.09	Дисциплины по выбору Б1.В.ДВ.08	7				2	2	72	72	30	30	42										2			
-	Б1.В.ДВ.09.01	Основы публичной речи		7			2	2	72	72	30	30	42										2		10	Английской филологии и межкультурной коммуникации
+	Б1.В.ДВ.09.02	Академический язык как разновидность научного дискурса		7			2	2	72	72	30	30	42										2		10	Английской филологии и межкультурной коммуникации
Блок 2.Практика							18	18	648	648	126	126	522							4	6	8				
Обязательная часть							10	10	360	360	70	70	290									4	6			
+	Б2.О.01(У)	Переводческая практика		5			4	4	144	144	28	28	116										4		10	Английской филологии и межкультурной коммуникации
+	Б2.О.02(П)	Переводческая практика (английский язык)			6		6	6	216	216	42	42	174										6		10	Английской филологии и межкультурной коммуникации

Часть, формируемая участниками образовательных отношений						8	8	288	288	56	56	232								8				
+	Б2.В.01(П)	Переводческая практика (немецкий язык)			7	6	6	216	216	42	42	174								6		10	Английской филологии и межкультурной коммуникации	
+	Б2.В.02(П)	Научно-исследовательская работа			7	2	2	72	72	14	14	58								2				
Блок 3. Государственная итоговая аттестация						6	6	216	216	6	2	210									6			
+	Б3.01	Подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы				6	6	216	216	6	2	210									6	10	Английской филологии и межкультурной коммуникации	
ФТД. Факультативные дисциплины						11	11	396	396	246	246	150				2		1	2	2	2	2		
+	ФТД.01	Основы профилактики и противодействия терроризму и экстремизму		5		2	2	72	72	36	36	36							2			17	Отделение экономических и юридических наук	
+	ФТД.02	Коммуникативный курс китайского языка		78		4	4	144	144	120	120	24								2	2	10	Английской филологии и межкультурной коммуникации	
+	ФТД.03	Культура критического и рефлексивного мышления		4		1	1	36	36	18	18	18					1					7	Философии и социологии	
+	ФТД.04	Экология человека		6		2	2	72	72	36	36	36							2			2	Биологии и химии	
+	ФТД.05	Концепции современного естествознания		2		2	2	72	72	36	36	36				2						7	Философии и социологии	

Курс 3														Курс 4														Закрепленная кафедра						
Семестр 5							Семестр 6							Семестр 7							Семестр 8							Код	Наименование					
з.е.	Итого	Лек	Лаб	Пр	КСР	СР	з.е.	Итого	Лек	Лаб	Пр	КСР	СР	з.е.	Итого	Лек	Лаб	Пр	КСР	СР	з.е.	Итого	Лек	Лаб	Пр	КСР	СР			Конт роль	Конт роль			
26	990	76	364	92		368	90	24	918	78	364	54		278	144	22	850	44	354	58		286	108	24	864	38	292			444	90			
21	756	76	244	38		308	90	18	648	78	256			242	72	14	504	44	234			118	108	11	396	10	188			108	90			

